

ΙΣΟΤΗΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

ΑΘΗΝΑ

ΤΕΚΤΟΝΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΜΗΝΙΑΙΟΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΜΗΡΩΤΕΑ

Εν Ἑλλάδι . . . . . δρ 5  
 Εν τῷ Ἐξωτερικῷ . . . . . φρ. χρ. 5

ΕΚΔΟΣΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ

ΑΘ. Ε. ΒΡΥΖΑΚΗΣ

Ἰπ. Ρ. † τίως Σεβ. τῆς Σ. Στ.:  
 « Ἀθηναῖς ».

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ

ΑΘ. ΒΡΥΖΑΚΗΝ

ἰδὸς Πανεπιστημίου, ἀρ. 26. - Ἀθήνας.

ΑΝΤ. Ι. ΧΑΛΙΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ἰπ. τοῦ Ρ. †, τίως Α΄. Ἐπ. τῆς  
 Σ. Στ.: « Ἀθηναῖς », Μεγ. Θησ.:  
 τῆς Μ. Ἀν. τῆς Ἑλλάδος.

Τὰ χειρόγραφα δημοσιεύμενα ἢ  
 μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Μγ. ἀδ.:

Ἀδυνατῶ νὰ σας περιγράψω τὴν χαρὰν μου τὴν ἐνδόμυχον ἐπὶ τῇ ἐκδόσει περιοδικοῦ ὁμωνύμου τῆ Σ. Στ.: « Ἀθηναῖς », ἣτις θέλει διεκδικεῖ πάντοτε ἀπαράγραπτα δικαιώματα ἐπὶ τε τῆς καρδίας μου καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης μου.

Ἡ ἐκδοσις τοιοῦτου περιοδικοῦ ἐν Ἀθήναις, τῷ κέντρῳ τούτῳ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου ἐν Ἀνατολῇ, ὅπου ὁ Τεκτονισμὸς,

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἐπιστολὴ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Ν. Κεφαλαίου	σελ. 1
Ἀνὰ τὰς Στοάς: Ἀθηνᾶ, Πυθαγόρας, Πανελλήνιον, Ἐλευσίς, ὑπὸ Ἀθ. Βουζάκη	» 2
Σεισμοὶ Ζακύνθου ὑπὸ Α. Βουζάκη	» 6
Λόγος τοῦ ἀδ.: Ἀθ.: Βουζάκη παραδίδοντας τὴν σφύραν τοῦ Σεβ. τῆς Σ. Στ.: « Ἀθηναῖς » εἰς τὸν ἀδ.: Σπ.: Ἀντωνόπουλον	» 7
Λόγος τοῦ ἀδ.: Σπ.: Ἀντωνοπούλου παραλαμβάνοντος τὴν πρώτην Σφ. τῆς Σ. Στ.: « Ἀθηναῖς » παρὰ τοῦ ἀδ.: Ἀθ.: Βουζάκη	» 15
Οἰκονομικὰ Μαγειρεῖα	» 16
Ἀδελφικὰ συμβάντα	» 16

μετά περισκέψεως εργαζόμενος, υπόσχεται εργασίαν μεστήν αγαθῶν καὶ εὐεργετημάτων, πληροὶ χαρᾶς πᾶσαν τεκτονικὴν καρδίαν, συναισθανομένην τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου καὶ τὰ καθήκοντα, ἃ ἔχει ὁ Τεκτονισμὸς νὰ ἐπιτελέσῃ. Διὸ μετὰ συγκινήσεως καὶ χαρᾶς χαιρετίζω τὴν ὡραίαν «Ἀθηναίαν» μας, ἣτις πλήρης σοφίας καὶ φρονήσεως, ἔχω πεποιθῆσιν, θὰ σκορπίσῃ τὸν ἠθικὸν πλοῦτόν της, θὰ φωτίσῃ καὶ θὰ διδάξῃ. . .

Ἀσμένως σὰς πληροφορῶ ὅτι ἡ Σ.: Στ.: «Πρόεδρος» καὶ πάντες οἱ ἐνταῦθα Ἕλληνες τέκτονες ἐνθουσιωδῶς ὑπεδέξαντο τὴν ἀγγελίαν περὶ τῆς ἐπ' αἰσίσις οἰωνοῖς ἐκδόσεως τῆς «Ἀθηναίης».

Γράφων ἐν βίᾳ, ἐπιφυλάσσομαι μετὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ πρώτου φύλλου τοῦ περιοδικοῦ μας, νὰ κανονίσω καὶ ἐγώ, ἐφ' ὅσον μοὶ ἐπιτρέπει τὸ ἐπάγγελμα μου, τὰς ἀνταποκρίσεις μου καὶ σὰς ἐκθέσω ἐν λεπτομερείᾳ τὴν ἐνταῦθα γινομένην τεκτ.: ἐργασίαν.

Μετὰ τοῦ τρ.: ἀδ.: ἀσπ.:

**Ν. Κεφαλληνναῖος**

## ΑΝΑ ΤΑΣ ΣΤΟΑΣ

ΣΤ.: «ΑΘΗΝΑ»

Ἡ Σ.: αὕτη Στοὰ ἐξακολουθεῖ τακτικῶς ἐργαζομένη καὶ ἐπιμελουμένη τὰ τῶν συνήθων τεκτονικῶν ὑποθέσεών της.

Ἐν ἔργ.: ἀπεφασίσθη ἰὰ ἐκτελεσθῆ ἡ περὶ τεκτ.: ἀναγνωσμάτων πέρουσι ληφθεῖσα ἀπόφασις, προτρεπομένων τῶν ἀδ.: διδ.: ν' ἀναλάβωσιν ἕκαστος τεκτονικόν τι ἀνάγνωσμα χρήσιμον εἰς ἐποικοδόμησιν τῶν ἀδ.:

Πρῶτος ἐδήλωσεν ὅτι θὰ λάβῃ τὸν λόγον ὁ ἀδ.: Μθ.: Βρυζάκης τῇ 24 Φεβρουαρίου ἐν στοᾷ μαθ.: «περὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῶν ἔργων αὐτοῦ». Τὰ κατὰ τὸ ἀνάγνωσμα τοῦτο θὰ ἐκθέσωμεν προσεχῶς, ὅτε θὰ δημοσιεύσωμεν καὶ τὰ ὄνόματα τῶν μελλόντων ν' ἀναλάβωσι τεκτ.: ἀναγνώσματα ἀδ.: διδ.:

ΣΤ.: ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ

Ἀυποῦμεθα εἰλικρινῶς διότι ἐν τῷ προηγουμένῳ φύλλῳ ἔνεκα τυχαίου κωλύματος δὲν ἠδυνήθημεν νὰ δώσωμεν ἐκτενῆ ἐκ-

θεσιν τῶν γενομένων ἐν τῇ Σ.: Στ.: ταύτη κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀξιωματικῶν αὐτῆς, ἣτις ὁμολογουμένως οὐδόλως ὑστέρησε καὶ τῶν ἄλλων ἀδ.: Στ.: κατὰ τὴν λαμπρότητα καὶ τὸ πανηγυρικόν. Κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν ταύτην ὁ ἀποχωρῶν Σεβ.: ἀδ.: Σωροκιάδης ἀνέγνω λογοδοσίαν, εἰκονίζουσαν πιστῶς τὴν κατάστασιν τῆς Σ.: τὴν τε ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν, ὁ δὲ ἀδ.: Λαμουλιάνος ἐξεφώνησε λόγον θερμῶς χειροκροτηθέντα, δι' οὗ διὰ γλώσσης γλαφυρᾶς κατέδειξε τὴν ἀνάγκην τῆς πρακτικῆς δράσεως τοῦ Τεκτονισμοῦ. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ εἰλικρινὴς ὁμολογία μας θὰ διαλύσῃ τὴν γενομένην παρεξήγησιν.

Ἡ Στ.: Πυθαγόρας ἐξακολουθεῖ μετὰ πολλῆς προθυμίας τὰς τακτικὰς ἐργασίας αὐτῆς, διαφλεγόμενη ὑπὸ ζήλου πολλοῦ. Εἰς μίαν δὲ τῶν τελευταίων αὐτῆς συνεδριῶν ὁ ἀδ.: Χ. Διοσκουρίδης ἐν τῇ διακρινούσῃ αὐτὸν ἀφοσιώσει προέτεινεν ὅπως ἡ Σ.: Στοὰ «Πυθαγόρας» ἀναλάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἰδρύσεως τεκτ.: ἀναγνωστηρίου ἐν τῷ τεκτονικῷ μεγάρῳ, μετὰ συνειννόησιν πρὸς τὰς ἄλλας ἀδ.: Στοάς. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ ἀδ.: Διοσκουρίδου θὰ κατορθωθῇ οὕτως ὁ σχηματισμὸς κέντρου τεκτονικοῦ ἀξιολόγου, ἐν ᾧ οἱ ἀδ.: πασῶν τῶν Σ.: Στοῶν θὰ συνέρχωνται, θ' ἀνταλλάσσωσι τὰς ἑαυτῶν ἰδέας καὶ συσφίγγωσι τὰς πρὸς ἀλλήλους σχέσεις καὶ θὰ διευκολύνωσι τὰς τεκτ.: ἐργασίας. Ὡς ἀπαρχὴν τοῦ ἔργου ὁ ἀδ.: Διοσκουρίδης ἐδήλωσεν ὅτι προθύμως θὰ προσφέρῃ πάσας τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ περιοδικά, ὅσα λαμβάνει. Τὴν ἀξιολόγον πρότασιν τοῦ ἀδ.: Διοσκουρίδου μετὰ χαρᾶς ἀκούουσα ἡ Στ.: ἀπεφασίσεν ὅπως δι' ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ ἀδ.: Σεβ.: Κ. Ξένου καὶ τοῦ ἀδ.: Χ. Διοσκουρίδου ἐπέλθῃ ἡ προσήκουσα μετὰ τῶν λοιπῶν Σ.: Στοῶν συνειννόησις, κανονισθῶσι δὲ τὰ καθ' ἕκαστα τοῦ ἔργου ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτῆς. Καὶ ἡμεῖς, ἐπικροτοῦντες ἐνθουσιωδῶς τὴν εὐγενῆ πρωτοβουλίαν τῆς Σ.: Στ.: «Πυθαγόρου» καὶ εὐχόμενοι ὑπὲρ τῆς εὐδωσείας τοῦ ἔργου, δηλοῦμεν ὅτι καὶ ἐν Στοᾷ καὶ ἄλλως πῶς θὰ προσφέρωμεν τὴν δυνατὴν συνδρομὴν ἡμῶν πρὸς ἴδρυσιν τοῦ ἀναγνωστηρίου, ὅπερ προδήλως ὑπόσχεται καρποῦς ἀγλαοῦς.

ΣΤ.: ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ

Ἐν τῇ Σ.: ταύτῃ Στοᾷ, τακτικῶς ἐργαζομένη, κατηρτίσθη καὶ σειρά ἀναγνωσμάτων τεκτ.:, καθ' ἃ δύνανται νὰ παρίστανται, κατ'

ἀπόφασιν τῆς Μεγ. Αν. τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀμύητοι ἐκ τῶν οἰκιοτέρων πρὸς τοὺς ἀδ. Τὴν 11ην Φεβρουαρίου πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Σεβ. τῆς Στ. ταύτης ἀδ. Σ. Στεφάνου περὶ τοῦ διασήμου γάλλου ἀστρονόμου ἀδ. Λαλάνδ ὡς τέκτονος. Ὁ ἀδ. Στεφάνου ἐξήτασε διὰ μακρῶν τὸν βίον τοῦ ἀδ. τούτου, κατέδειξε τὰ σημεῖα τῆς μεγαλοφυΐας αὐτοῦ καὶ τὴν δρασίην αὐτοῦ ὡς τέκτονος κατὰ τὰς κρίσεις διὰ τὸν τεκτ. εἰς τὸ γαλλικὸν ἔθνος περιστάσεις. Τὸν λόγον τοῦ ἀδ. Στεφάνου ἐκάλυψαν χειροκροτήματα.

Προσεχῶς θὰ λάβωσι τὸν λόγον οἱ ἀδ. I. Λοβέρδος, Στεφ. Λεοντίδης καὶ Ν. Μοσχάκης Καὶ ὁ μὲν πρῶτος θὰ πραγματευθῇ τὸ ζήτημα «περὶ τῆς ἐπιρροῆς τοῦ οἴνου ἐπὶ τοῦ πολιτισμοῦ», ὁ δὲ δεύτερος «περὶ ψυχολογικῶν ἐντυπώσεων ἐκ τῆς μνήσεως» καὶ ὁ τρίτος «περὶ ἐλευσινίων μυστηρίων».

ΣΤ. ΕΛΕΥΣΙΣ

Ἐγκατάστασις ἀξιωματικῶν.

Σοβαρὰ καὶ ἐπιβάλλουσα ὅσον καὶ πανηγυρικὴ ἐγένετο τὴν 13ην Φεβρουαρίου ἡ ἐγκατάστασις τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Σ. Στοᾶς «Ἐλευσίνος», ἣτις ἐνεκα τῆς ἀπουσίας τοῦ ἀδ. Σεβ. Φ. Σεργιέρη εἰς Παρισίους δὲν ἐγένετο, καθ' ὃν χρόνον ἐγένοντο καὶ αἱ τῶν λοιπῶν Στ. ἐγκαταστάσεις.

Τὴν ἔδραν τοῦ Σεβ. κατέχει ὁ πρόην καὶ νῦν ἐκλεγείς καὶ πάλιν ὡς τοιοῦτος ἀδ. Σεργιέρης, ὁ τῶσον δεξιῶς διευθύνων ἀπὸ ἐτῶν τὰς ἐργ. τῆς Στ. ταύτης. Πλήθος ἐπισκεπτῶν προσελθὼν κατὰ τὴν πανηγυρικὴν ταύτην ἐργ., καταλαμβάνει τὰς οἰκίας θέσεις, μεθ' ὃ γίνεται ἡ εἰσδοχὴ τῶν προεβείων τῶν λοιπῶν Στοῶν, καὶ τῆς Μεγ. Αν. τῆς Ἑλλ. μετὰ τῶν ἀνηκουσῶν τιμῶν καὶ τῆς τεκτ. τάξεως. Ὁ ἀδ. Σεργιέρης προσεφώνησε τοὺς ἀδ. ἐπισκέπτας καὶ τὰς προεβείας διὰ λέξεων ἐμφανουσῶν τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα τῆς Σ. Στοᾶς «Ἐλευσίνος» πρὸς τὰς ἄλλας Σ. Στοᾶς καὶ τὴν ἀδελφικὴν πρόθεσιν αὐτῆς, ὅπως ἐν παντὶ ἐργάζεται ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτῶν διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Τεκτ. ἐν Ἑλλάδι καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ ταγμ. ἐν γένει ἐκάλεσε δὲ τοὺς ἀδ. τῆς Στ. εἰς τριπλὴν χαρμόσυνον χειροκρουσίαν πρὸς τιμὴν τῶν ἀδ. ἐπισκεπτῶν.

Ὁ ἀδ. Σεργιέρης ἀπηύθυνεν εἶτα πρὸς τοὺς ἀδ. τῆς Στοᾶς Ἐλευσίνος τὴν ἐξῆς προσφώνησιν:

Mes Très Chers Frères,

Vous m'avez appelé de nouveau à l'importante fonction de vous diriger dans vos travaux.

Il m'a fallu compter sur votre indulgente amitié pour accepter, une troisième fois, cette tâche honorable.

Comme l'an passé, en recevant la clé de ce temple, je fais des vœux pour que la paix, l'union et l'amitié règnent de concert dans notre atelier.

Je renouvelle mon engagement de continuer à marcher dans la voie de la régularité, d'observer les Statuts généraux de l'ordre et les règlements particuliers de notre respectable Atelier.

Γενομένης δὲ τῆς κεκανομισμένης ὀρκωμοσίας τῶν ἐκλεγέντων ἀξιωματικῶν καὶ τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῶν, ὁ ἀδελ. Σεβ. ἐλάλησε πρὸς τοὺς δύο ἐπόπτας τῆς Σ. Στ. τὰ ἀκόλουθα μετὰ ἐννοίας, δηλοῦντα κατὰ κοῖτον τρόπον δύναται νὰ προκόψωσιν ἐργ. Στοᾶς καλῶς διοικουμένης.

Respectables Frères,

En vous appelant à la surveillance des colonnes de ce temple, vos Frères ont su apprécier votre expérience et les talents indispensables pour l'exercice de telles fonctions.

C'est à la satisfaction générale que vous éclairerez l'occident. Vous nous montrerez que c'est par la douceur et l'amabilité qu'on se fait aimer et que c'est par une aimable fermeté qu'on se fait obéir.

Vous avez fait preuve parmi nous de connaissances maçonniques, que vous saurez communiquer à la loge entière.

Soutenez le zèle de vos frères, donnez-leur l'exemple de la persévérance, de l'union, et soyez, dans votre élévation aux dignités de 2e et 3e lumières de cet atelier, une preuve non douteuse de leur attachement fraternel.

Κατὰ τὴν ἀναγνωσθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀδ. Σεβ. λογοδοσίαν ἡ οἰ-

κονομική κατάσταση της Στ.: «*Ἐλευσίνος*» λίαν εὐχάριστος παρ-  
 λισταται, διότι τὰ μὲν ἔσοδα αὐτῆς μετὰ τῶν ἐν τῷ ταμείῳ τοῦ  
 1891 ἔτους μετρητῶν ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος 1892 εἰς ὄστρ.:  
 3502.25|00, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς ὄστρ.: 1833 9 0/0 ὥστε τὸ ἐν τῷ  
 ταμείῳ αὐτῆς ὑπόλοιπον διὰ τὸ ἔτος 1893 εἶνε ὄστρ.: 1669.05.  
 Πλὴν τούτων τὸ ἐν τῷ ταμείῳ τῆς Ἀγαθοεργίας ὑπόλοιπον πο-  
 σὸν διὰ τὸ 1893 μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν διανεμηθέντων ἐλεῶν  
 ἀνέρχεται εἰς ὄστρ.: 682 41 0/0. Ἡ εὐάρεστος αὕτη οἰκονομική  
 κατάσταση της Στ.: Στοῦς «*Ἐλευσίνος*» μαρτυρεῖ ἄπαξ ἔτι τὴν  
 δεξιὰν καὶ περιεσκεμμένην πορείαν αὐτῆς καὶ τὴν πεφωτισμένην  
 διεύθυνσίν της.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς λογοδοσίας ὁ ἀδ.: Ρήτ.: ἐξεφώνησε  
 λόγον ἀρίστην προξενήσαντα ἐντύπωσιν διὰ τὸ κομψὸν τῆς φρά-  
 σεως, τὴν πυκνότητα τῶν διανοημάτων καὶ τὰς ὑψηλὰς τεκτ.: ἰ-  
 δείας. Ὁ ἀδ.: Τρούμπ, ὡς θέμα τοῦ λόγου του ἔσχε τὸ περὶ τε-  
 κτον.: καθήκοντος ἐν γένει. Συνταυτίσας δὲ τὸ ἀπλοῦν ἀνθρώ-  
 πινον καθήκον μετὰ τοῦ τεκτονικοῦ καθήκοντος, ἐξήγαγε τὸ συμ-  
 πέρασμα, ὅτι οὐδεμία διαφορὰ ὑπάρχει μεταξὺ τῶν δύο τούτων  
 καθηκόντων, ὅταν τις ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς ἀνθρωπότητος. Ὡς πα-  
 ράδειγμα δ' ἔφερε τὸν μέγαν Παστέρ, ὅστις εἴτε εἶνε τέκτων ἢ μὴ,  
 ἐξετέλεσεν οὐχ ἥτιον μεγάλην πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα εὐεργεσίαν  
 καὶ παρέσχεν ὑπηρεσίας πολυτιμοτάτας εἰς αὐτήν, παρῶτρυνε δὲ  
 πάντας τοὺς τέκτονας εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὀφειλομένων πρὸς  
 τὴν ἀνθρωπότητα καθηκόντων, ὡς ἐπιβαλλομένων καὶ ὑπ' αὐτῶν  
 τῶν ἀρχῶν τοῦ Τάγμ.: Τὸν λόγον τοῦ ἀδ.: Τρούμπ ἐκάλυψε  
 χαρμόσυνος χειροκρουσία.

Τὴν λήξιν τῶν ἐργ.: ἐπισφράγισε πλουσία τράπεζα ἀναψυκτι-  
 κῶν κλπ., παρατεθεῖσα ἐν μιᾷ τῶν αἰθουσῶν τοῦ μεγάρου, ὅπου  
 ἔρρευσε ἀφθονος ὁ ζῦθος καὶ ηὐχθήθησαν πάντες οἱ ἀδ.: ὑπὲρ τῆς  
 εὐημερίας τῆς Στ.: Στ.: «*Ἐλευσίνος*» καὶ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ  
 μελῶν αὐτῆς.

**Α. Βρυζάκης.**

### ΣΕΙΣΜΟΙ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Ὁ καταχθόνιος Ἐγκέλαδος οὐκ ἐπαύσατο ἔτι βρέμων ἐκ τῶν  
 βασιλείων τοῦ Πλούτωνος καὶ σείων τὴν ἀτυχῆ νῆσον Ζάκυνθον.  
 Οἱ σεισμοὶ ἐξακολουθοῦσι κατὰ τὸ μαλλόν καὶ ἥτιον αἰσθητοὶ γινό-

μενοι. Ἀλλὰ τί νὰ καταρρίψωσι πλέον, ἀφοῦ πᾶσα ἡ πόλις καὶ τὰ  
 χωρία μετεβλήθησαν εἰς ἐρείπια;

Ἡ φιλανθρωπία ἐπραξε τὸ καθήκόν της, ὅσον αἱ περιστάσεις ἐπι-  
 ἔτρεπον. Ἐν Ἀθήναις, καὶ πανταχοῦ ὅπου συνεστήθησαν ἐπιτρο-  
 παὶ ἐράνων, συνελέγησαν περὶ ἀξιόλογα, οἱ δὲ κορυφαῖοι τῆς Ζα-  
 κύνθου μετὰ τῶν ἀρχῶν καταγίνονται μετ' ἀμεροληψίας καὶ δι-  
 καιοσύνης νὰ διανεῖμωσι τὰ χορηγήματα, ἐγείρωσι παραπήγματα  
 καὶ πράξωσιν ὅ,τι τοῖς ἐπιτάσσεται ὑπὸ τῶν περιστάσεων.

Ἡ τεκτονικὴ ἐπιτροπὴ ἐν Ἀθήναις, ἀγοράσασα ἀπίστευτε τὰ ἀ-  
 ποραιοσθέντα κλινοσκεπάσματα, τὰ δὲ ὑπόλοιπα χρήματα μετὰ τῶν  
 κατόπιν συλλεχθέντων ἔ' ἀποστείλῃ εἰς Ζάκυνθον διὰ τῆς Στ.: Στοῦς  
 ὁ «*Ἥλιος*», ἵνα διατεθῶσι διὰ τῆς κεντρικῆς ἐκεῖ ἐπιτροπῆς ὑπὲρ  
 τῶν πασχόντων.

**Α. Βρυζάκης**

Ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ ὑπεσχέθημεν, δημοσιεύο-  
 μεν σήμερον τοὺς λόγους τῶν ἀδ.: Αἰθ.: Βρυζάκη καὶ Σπυρ.:  
 Ἀντωνοπούλου, τοὺς ἐκφωνηθέντας κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν  
 ἀξιωματικῶν τῆς Στ.: Στ.: «*Ἀθηναῖς*» (ἑσπέραν 7 Ἰανουαρίου  
 1893.)

### ΛΟΓΟΣ

ΤΟΥ ΑΔ.: ΑΘ.: ΒΡΥΖΑΚΗ

παραδίδοντας τὴν σφύραν τοῦ Σεβ.: τῆς Στ.: Στ.: Ἀθηναῖς εἰς τὸν ἀδ.:  
 ΣΠ.: ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΝ

Ἄγ.: ἀδ.:

Τὸ ὅσχατον καθήκον τοῦ σεβ.: τῆς σεπτῆς ταύτης στοῦς ἐπι-  
 τελοῦντες καὶ πρὶν ἢ παραδώσωμεν τὴν σφύραν τῷ νέῳ ἐκλεγέντι  
 σεβ.:, φιλότατῳ ἀδ.: Ἀντωνοπούλῳ, ἐπάναγκες κρίνομεν νὰ δώσω-  
 μεν ὑμῖν εἰκόνα τῶν κατὰ τὸ ἀπείλοθον τεκτονικὸν ἔτος γενομένων,  
 παριστῶντες ἐν συνόψει τὴν ὕλικὴν καὶ ἠθικὴν κατάστασιν τῆς Στ.:  
 ἡμῶν Στοῦς καὶ παρέχοντες τῷ νέῳ σεβ.: τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελε-  
 τήσῃ τὰ χρῆζοντα μελέτης καὶ πειραθῇ τὴν θεραπείαν αὐτῶν τὴν  
 δυνατὴν ἐν δέοντι.

Τὰ καθήκοντα τοῦ σεβασμίου ἐν στοῦς τεκτονικῇ καὶ πολυσύν-  
 θετα εἰσὶ καὶ δύσκολα, μάλιστα ὡς ἔχουσι παρ' ἡμῖν τὰ τεκτονικὰ  
 πράγματα: δι' ὅ παρ' ἀναλαχθάνων τὸ βᾶρος τοῦτο ἔχει ἀνάγκην  
 τῆς ἀμερίστου ὑποστηρίξεως τῶν συνεκλεγέντων ἀξιωματικῶν κατὰ  
 πρῶτον λόγον καὶ τῶν ἀδελφῶν τῆς στοῦς ἀπάντων ἀφ' ἑτέρου,  
 ὅπως ἐπιτελέσῃ εὐσυνειδήτως καὶ μετὰ τεκτονικῆς ἀκριβείας τὰς

υποχρεώσεις του, παραστή δὲ κατὰ τὸ τέλος τοῦ τεκτονικοῦ ἔτου εὐπρόσωπος, ὅτι ἐποτέλεσε πᾶν τὸ ἐπ' αὐτῷ καὶ ἐφάνη ἄξιος τῆς ἐντολῆς, ἣν ἀνέλαβε. Πλειότεραν δὲ ἀνάγκην ἀρωγῆς ἠθικῆς ἔχει ὁ ἐπιθυμῶν ν' ἀφήσῃ τὴν πεπατημένην καὶ νὰ τάμη νέαν ὁδόν, ὁ ποθῶν ὀηλονότι, πλὴν τῆς τακτικῆς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων αὐτοῦ, νὰ πειραθῇ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τιμῶντων μὲν τὸν Τεκτονισμόν, δυναμένων δὲ νὰ ἐκβάλωσιν αὐτὸν ἐκ τῆς στασιμότητος καὶ τῆς ἀφανείας, εἰς ἣν ἀπὸ πολλοῦ ἤδη εὐρίσκεται παρ' ἡμῖν.

Ἡ τύχη δὲν ἐφάνη ἡμῖν εὐμενῆς ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον τοῦτο ζήτημα, ὡς ἠλπίζομεν, ἀναλαμβάνοντες τὸ βᾶρος τῶν καθηκόντων ἡμῶν διότι ὀλιγίστης ἐτύχαμεν συνδρομῆς παρὰ τῶν ἀδ. τῆς Στοᾶς ταύτης. Πλὴν ὀλίγων ἐξαιρέσεων, πολλοὶ τῶν ἀξιωματικῶν οὐδόλωε ἢ καὶ ὀλίγον συνέβαλον εἰς τὰς ἡμετέρας ἐργασίας. Εἴτε ἐνεκα οἰκογενειακῶν ὑποθέσεων, κωλυουσῶν αὐτούς, εἴτε ἐνεκα ἀπομακρυνσεῶς των ἐκ τοῦ κέντρου τῆς ἐργασίας, ἀπουσίαζον ἐπὶ πλείστας συνεδρίας, καθιστῶντες οὕτω λίαν δυσχερῆ τὴν θέσιν τοῦ σεβ. καὶ τῆς Στοᾶς. Ἀλλὰ καὶ τὸ πλείστον τῶν ἀδ. δὲν ἐφάνη μάλλον πρόθυμον εἰς τὸ νὰ συνεισφέρῃ τὴν ἠθικὴν συνδρομὴν του εἰς τὴν Στοάν ἡμῶν. Τοῦτου ἐνεκα ἡ ἐργασία τῆς Στοᾶς ταύτης δὲν ὑπῆρξεν ὅσον προσεδόκατο γόνιμος, παρὰ τὰς προσπάθειας, ἃς κατεβάλομεν ἐγὼ τε καὶ οἱ ἀδ. α' ἐπ. καὶ ῥήτωρ.

Βεβαίως τὰ αἷτια τὰ προκαλοῦντα τὴν καχεξίαν ὅπωςδήποτε τῶν ἐργασιῶν τῶν στοῶν ἀλλαγῶν ἐγκαινται, ἀπαιτοῦνται δὲ ῥιζικά μέτρα, ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ ἀναζωπύρῃσις τοῦ τεκτονικοῦ αἰσθήματος καὶ διαχυθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸ ἡμέτερον σῶμα καὶ ἡ πρὸς τὴν ἐργασίαν στεργῇ. Τότε καὶ μόνον θὰ κατανοήσῃ ἕκαστος τὸ βᾶρος τοῦ καθήκοντος καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἣν ἔχει νὰ ἐκτελέσῃ αὐτὸ μετὰ εὐλαθείας καὶ προθυμίας, τότε δὲ καὶ οἱ τῶν Στοῶν ἐργασίαι θὰ παρουσιάζωσι τὸ εὐφρόσυμον θέαμα τῆς συνεκτικότητος καὶ τῆς ἀληθοῦς τεκτονικῆς ὁμοειείας. Καὶ περὶ τούτων μὲν οὐ τοῦ παρόντος, διότι ἄλλοις ἀπόκειται νὰ ἐκτιμῆσωσι τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων καὶ ἐπενέγκωσι τὴν προσήκουσαν διόρθωσιν. Ὡς ἐκ περισσοῦ ὁμως λέγομεν, ὅτι ἡ ἀσθένεια ἣν πάσχει ὁ Τεκτονισμὸς ἐν Ἑλλάδι, δὲν εἶνε ἀνίατος, δεῖται μόνον ἰατροῦ ἐμπείρου καὶ φαρμακῶν δραστηκῶν, ὅπως θεραπευθῇ ὁ ἰατρός οὗτος εἶνε ἡ διοικοῦσα αὐτὸν ἀρχή, ἡ Μεγ., Ἄνατ. τῆς Ἑλλάδος, παρ' ἧς καὶ μόνης προσδοκᾶται ἡ θεραπεία. Εἶνε ἀνάξιον νὰ τυρβαζώμεν καὶ κατα-

τριβώμεθα εἰς ἐπουσιώδη καὶ μηδαμινὰ καὶ νὰ δαπανῶμεν χρόνον πολῦτιμον, μικρολογοῦντες καὶ διαπληκτιζόμενοι, ἀντὶ νὰ ἐντεινώμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν καὶ μετ' αὐταπαρνήσειως νὰ ἐργασθώμεν πρὸς διάσωσιν τῶν ἱερωτάτων ἀρχῶν, ἃς ἡ τύχη ἐνεπιστεύθη ἡμῖν. Οὐδὲν ἀληθέστερον ὅτι ἡ κεφαλὴ σκίπτεται καὶ διευθύνει, τὰ δὲ ἄλλα μέλη πιστῶς ἐκτελοῦσι τὰ βουλευόμενα αὐτῆς καὶ ὅτι ὅταν ἡ κεφαλὴ νοσῇ καὶ ἀδρανή, τότε καὶ νοσεῖ, ἀδρανεῖ καὶ τὸ σῶμα ἐκ τῆς ἀληθείας ταύτης διδασκόμενοι, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἐκ τῆς διοικούσης ἀρχῆς ἐξαρτᾶται ἡ τοιαύτη ἢ τοιαύτη βελτίωσις καὶ ὅτι αὐτῆς ἀδρανούσης, ἅπας ὁ Τεκτονισμὸς ἀδρανεῖ. Τί τάχα ἂν συνέρχωνται εἰς ἐργασίας αἱ στοαὶ καὶ ἐν αὐταῖς οὐδὲν ὑπάρχῃ τὸ θερμαῖνον, τὸ ἐνδιαφέρον; Τί τάχα ἐὰν αἱ στοαὶ ἐργαζόμεναι παράγωσιν, ἡ δὲ παραγωγὴ αὐτῆς τῆς ἐργασίας δὲν υἰοθετεῖται, δὲν ὑποστηρίζεται; Ἡ παρέκθεσις ἡμῶν αὐτῆ ἐγένετο οὐχὶ ὅπως ψέζωμεν, διότι τὸ νὰ ψέγῃ μαθητῆς τὸν διδάσκαλον ἀντίκειται εἰς τοὺς κανόνας τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς πειθαρχίας, ἀλλ' ἐν' ἀποδείξωμεν πόσον ἀλυσιτελῆς εἶνε ἡ προσπάθεις τῶν ἐρχομένων καὶ παρερχομένων σεβ. τῶν στοῶν, ἄνευ τῆς χειραγωγίας τῆς δεούσης, καὶ διὰ νὰ θερμάνωμεν τὸ ἐν τῇ Μεγ. Ἄνατολῇ ὑπάρχον εὐγενὲς αἰσθημα τῆς προσόδου καὶ τῆς ἐργασίας.

Ἡμεῖς, συνεπιεῖς εἰς τὸ καθήκον ἡμῶν, οὐκ ἐπαύσαμεν νοθετοῦντες καὶ διδάσκοντες τὸ ἐφ' ἡμῖν πάντοτε τὰ καλὰ καὶ προτρέποντες τοὺς ἀδ. ἡμῶν καὶ δεικνύοντες τὴν εὐθείαν ὁδὸν τοῦ Τεκτονισμοῦ. Τόσον δὲ ἡμεῖς ὡς καὶ ὁ ἀγ. ἀδ. ῥήτωρ πλειστάκις ἐλάβομεν τὸν λόγον καὶ δὲν ἀκνήσαμεν νὰ διδάξωμεν τὴν ἐρμηνείαν τῶν συμβόλων, τὴν φιλοσοφικὴν ἔννοιαν αὐτῶν καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ τέκτονος ἐν μυσταῖσις ἢ ἐν ἐτέραις ἐργασίαις δις δὲ ἀπηυθυναμεν ἐγκυκλίους παραινετικὰς πρὸς τοὺς ἀδ. τῆς Στοᾶς ταύτης, ὑπενθυμίζοντες τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν πρὸς αὐτὴν καὶ τὴν συνδρομὴν τὴν ἠθικὴν, ἣν ὑφείλουσιν εἰς τὰς ἐργασίας τῆς. Λέγοντες δὲ τὴν ἠθικὴν, ἐννοοῦμεν ὅτι οὐχὶ τόσον ἡ ὕλική συνδρομὴ ὅσον ἡ ἠθικὴ δύναται ν' ἀνυψώσῃ τὴν τεκτονικὴν ἐργασίαν. Δὲν εἴμεθα δὲ καὶ ἐξ ἐκείνων, αἵτινες δὲν ἐννοοῦμεν τὴν δύναμιν τῆς ὕλικῆς εὐπραγίας, ἀλλ' ἔχομεν τὴν ἰδέαν ὅτι ὅταν ἡ ἠθικὴ ἐργασία ἀνυψωθῇ εἰς ὁ σημεῖον ἐμπρέπει, τὰ ὕλικὰ μέσα εὐκόλως κτῶνται καὶ ἡ εὐπραγία ἐπέρχεται ἀφ' ἑαυτῆς. Πλὴν τῆς προτροπῆς εἰς οὐδὲν ἄλλο μέτρον αὐστηρότερον προεῖθημεν, τὸ μὲν διότι οἱ ἀπουσίασαντες ἀξιωματικοὶ

επαρκῶς ἐδικαιολόγησαν τὰς ἐαυτῶν ἀπουσίας, τὸ δὲ διότι πολλοὶ ἐκ τῶν ἀδ. προσῆλθον τελευταῖον εἰς τὴν ἐργασίαν, καὶ ἄλλοι, καθ' ὧν τῶς εἶχον ληρῆ τὰ ὑπὸ τῶν κανονισμῶν προβλεπόμενα, ζητήσαντες ἐγένοντο καὶ πάλιν δεκτοὶ εἰς τοὺς κόλπους ἡμῶν, παρασχεθείσης αὐτοῖς πάσης δυνατῆς εὐκολίας πρὸς ἀπότισιν τῶν ὑλικῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων.

Κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1892 ἡ χρυσῆ ἡμῶν Βίβλος παρουσιάζει αὐξοῦσα ἀριθμὸν μελῶν 157, ἐξ ὧν νῦν εἰσὶ μέλη ἐνεργὰ τῆς Στοᾶς ταύτης 105 ἐν οἷς 64 διδ. 9 ἑταῖροι καὶ 32 δόκιμοι, ἀριθμὸς λίαν εὐχάριστος, δεικνύων τὴν εὐεξίαν τοῦ ἡμετέρου ἐργαστασίου κατὰ τε ποιὸν καὶ ποσὸν καὶ εὐελπίζων πάντα ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς ἐν τῇ □ ἡμῶν οὐ μικρὰς κέρκτηται δυνάμεις, αἵτινες καταλλήλως διευθυνόμεναι, δύνανται ν' ἀποδώσιν ὠφέλιμοι λίαν εἰς τὴν φυτοζωοῦσαν τεκτονικὴν ὑπαρξιν ἐν Ἑλλάδι.

Ἡ ἡμετέρα Στοὰ συνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1892 εἰς ἐργασίας πρῶτου μὲν βαθμοῦ τριακοντάκις καὶ τρίς, εἰς δευτέρου δὲ βαθμοῦ τετρακίς καὶ τρίτου τρίς, διέκοψε δὲ τὰς τεκτ. συνεδρίας ἐπὶ τρίμηνον ἕνεκα τοῦ καύσωνος κατὰ τὸ θέρος, καὶ τῆς μεταφοράς τῶν ἐργαστασίων εἰς τὸ νέον οἶκημα. Τὸ κυριώτερον ὅμως πλεονέκτημα, ὅπερ ἐπεδείξατο ἡ Στοὰ κατὰ τὴν ἐνιαύσιον ἐργασίαν, ἦν ἡ πλήρης ἁμόνοια καὶ ἀδελφικὴ καὶ εὐλικρινὴς ἀγάπη, ἣτις ἐβασίλευε μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἀπάντων. Ἐν τεκτονικῷ πνεύματι μοναδικῶ καὶ ἐν παραδειγματικῇ πειθαρχίᾳ ἡ «*Ἀθηνᾶ*» ἐσκέπτετο καὶ ἀπεφάσιζεν ὡς εἰς ἄνθρωπος, διότι τὰ αἴτια ἅτινα ἄλλοτε ποτε διήρουν καὶ ἐμάστιζον αὐτήν, ἐξέλιπον τέλειον. Τοῦτο ὀφείλω μετ' ἐπαίνων νὰ μνημονεύσω κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην στιγμήν καὶ νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου τοῖς ἀγ. ἀδ., οἵτινες οὕτω τὰ μάλα διηκούλουν τὸ δύσκολον ἔργον μου. Κατὰ τὰς ἐργ. α' βαθμοῦ πολλὰ ζητήματα συνεζητήθησαν περὶ τῆς προόδου τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς πρακτικωτέρας αὐτοῦ δράσεως. Τὸ κυριώτερον θέμα, ὅπερ ἀπησχόλησεν ἡμᾶς, ἦν τὸ περὶ τῆς ἰδρύσεως οἰκονομικῶν μαγειρείων διὰ τὸν λαόν, ζήτημα οὐχὶ ἐκ τῶν συνήθων, προκάλεσαν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀδελφῶν, πολλοὶ τῶν ὁποίων ὑπεβλήθησαν καὶ εἰς μελέτας καὶ εἰς κόπους, ὅπως τοῦτο κανονισθῆ ὡς ἱμπρέπει. Περαιτωθέντος δὲ τοῦ οἰκείου κανονισμοῦ καὶ ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Στοᾶς, προεκληθῆ ἡ ἐγκρισίς τῆς Σ. Μεγ. Ἀν., ὅπως μετ' αὐτὴν προβῶμεν εἰς τὴν πραγματοποιήσασιν τοῦ σκοποῦ. Πρὸς πορισμὸν μέρους τοῦ

ἀναγκαιούντος ποσοῦ διὰ τὴν ἰδρύσιν τῶν μαγειρείων τούτων θέλει δώσει ἡ ἡμ. Στοὰ λίαν προσεχῶς τεκτονικὴν ἑορτὴν ἐν τῷ μεγάρῳ τούτῳ, τὸ ὑπόλοιπον δὲ τῆς δαπάνης θὰ καταβάλῃ τὸ Ταμεῖον τῆς Στοᾶς. Τὸ κοινωνικὸν τοῦτο εὐεργέτημα ἐλπίζω νὰ συντελεσθῆ ἐντὸς τοῦ ἀρξαμένου ἔτους τῆ συντόνῳ ἐπιμελείᾳ τοῦ ἀγ. ἀδ. διαδόχου μου καὶ τῆ συναγωγῆ καὶ προστασίᾳ τῆς Μεγ. Ἀν. τῆς Ἑλλάδος.

Εὐλαβεῖς πρὸς τὴν μνήμην τῶν μεταλλεξάντων τὸν βίον καὶ συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τῶν κανονισμῶν διατασσόμενα, ἐτελείσαμεν τὴν 19 Φεβρουαρίου παρελθόντος μνημόσυνον, ἐνῶ πλήν ἡμῶν καὶ ὁ ἀδ. βήτωρ διὰ λόγου εὐφραδοῦς ἐξύμνησε τὰς ἀρετὰς τῶν μεταστάντων ἀδ., ἐν οἷς οἱ ἀδ. **Σπύλιος Ἀντωνόπουλος** καὶ **Κλεάνθης Σκαλιέρης**, πολλὰς καὶ πολυτίμους παρασχόντες εἰς τὸν ἐλλ. Τεκτονισμὸν ὑπηρεσίας, ὁ πρῶτος Χειδίθης τῆς Αἰγύπτου, ὁ *Ἀλβέρτος Βίκτωρ Λουξ* τῆς Κλαρεντίας καὶ υἱὸς τοῦ Ἰψ. ἀδ., Πρίγκηπος τῆς Οὐαλλίας καὶ ὁ διάσημος ἀμερικανὸς ἀδ. *Πάικ*, ὁ ἀφιέρωσας τὸν βίον αὐτοῦ εἰς συγγραφὴν πολυτίμων συγγραμμάτων περὶ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς διαδόσεως αὐτοῦ.

Ἡ ἡμ. Στοὰ, συμπληρώσασα δεκαετὴ βίον, ἐτέλεσε κατὰ τὴν ἐπίτειον τῆς ἰδρύσεώς της, 25ην Μαρτίου, ἑορτὴν ἐν ἣ συμμετέσχον πάσαι αἱ ἐν Ἀν. Ἀθηνῶν σιπταὶ στοαί. Ἐν τῇ ἑορτῇ ταύτῃ συνωψίσαμεν τὸν ἐργατικώτατον βίον τῆς Στοᾶς κατὰ τὴν παρελθούσαν δεκαετηρίδα καὶ ἐπεδείξαμεν τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργ. αὐτῆς, ἐργασίας συντόνου καὶ περισκεμμένης, ἣτις ἐλπίζω νὰ συνεχισθῆ μετὰ πλειοτέρας θέρμης καὶ προθυμίας κατὰ τὴν ἀρξαμένην νέαν σταδιοδρομίαν αὐτῆς. Ἡ ἐπίτειος τῆς Στοᾶς ἡμῶν, συμπίπτουσα πρὸς τὴν μεγάλην ἑθνικὴν ἑορτὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐνθυμίζει ἡμῖν ἐκάστοτε τὰς ὑποχρεώσεις ἃς ἔχομεν ὡς Ἕλληνας τέκτονες πρὸς τοὺς ὑπὸ τὸν ἀτιμωτικώτατον τῶν ζυγῶν διατελοῦντας, καὶ τὰ ἥρωικὰ κατορθώματα τῶν προγόνων ἡμῶν, ἅτινα διὰ τῆς Φιλικῆς ἐταιρείας καὶ τῶν ἄλλων προσφόρων μέσων ἔφερον εἰς πέρας καὶ ἅτινα ἡμεῖς ἐξ ἱερωτάτου καθήκοντος πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καλούμεθα νὰ συνεχίσωμεν.

Ἡ στοὰ τῶν διδ., ἀναγνωρίζουσα τὴν ὠφέλειαν τὴν προκύπτουσαν ἐκ τῆς τεκτονικῆς διδασκαλίας, προέβη εἰς καινοφανὲς μέτρον, τὴν διοργάνωσιν δηλ. τεκτ. ἀναγνωσμάτων, ἅτινα ὑπὸ ἐπιτροπῆς ὀριζόμενα, νὰ συντελῶσιν εἰς ἐποικοδόμησιν τῶν νεοφύτων καὶ ὀδη-

γίαν τῶν λοιπῶν ἀδ. τεκτόνων. Τὸ μέτρον, καθὸ δύσκολον καὶ καινοφανές ἐν ταύτῳ παρ' ἡμῖν, δὲν ἐγένετο δυνατόν νὰ ἐκτελεσθῆ· οὐχ ἥττον ἐλπίζω ὅτι κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος θὰ κατορθωθῆ, οἱ δὲ ἀδ. διδάσκαλοι θὰ προθυμοποιηθῶσι νὰ φανῶσιν ἄξιοι τοῦ ὀνόματος αὐτῶν.

Ἐν ταῖς ἐργ. α'. βαθμῶ προτάθησαν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος πρὸς μύησιν ἐν ὄλῳ εἰκοσιν, ἐξ ὧν ἐγκριθέντες προσήλθον καὶ ἐμνήθησαν κατὰ τὰ κεκανονισμένα ἔνδεκα, οἱ ἀδ. Ν. Ἀστεριάδης, Σ. Κοσμετάτος, Ἀναστ. Ἰωσαφρόβσκη, Κ. Γεράκης, Σ. Ξανθάκης, Β. Ἰωαννίδης, Γ. Ζαβορίτης, Γ. Ἰατρίδης, Κ. Ἀντωνίου, Στυλ. Πετρᾶς καὶ Ν. Γιαννουλάτος. Ἐν τῷ β' ὡ βαθμῶ ἐγένοντο ἑταῖροι ἐννεα οἱ ἐκ τῶν δοκίμων ἀδ. Ι. Καρακατσάνης, Δ. Κουντουμάς, Γ. Χαλκιόπουλος, Γερ. Δρακονταειδής, Γερ. Βοθρωντός, Κωνστ. Λάσκαρης, Δωρόθεος Νικηταΐδης ἀρχιμανδρίτης. Ἀναστάσιος Ἰωσαφρόβσκη καὶ Σπ. Κοσμετάτος, καὶ ἐν τῷ τρίτῳ βαθμῶ ἐγένοντο διδάσκαλοι οἱ ἐκ τῶν ἑταίρων Ι Σπανόπουλος, Ι Καρακατσάνης, Γερ. Δρακονταειδής, καὶ Σπυρ. Κοσμετάτος.

Συμφώνως ταῖς διατάξεις τῶν κανονισμῶν τοῦ τάγ. διεγράφησαν τοῦ μητρώου τῆς Στοᾶς, ὡς μὴ ἐκπληρώσαντες τὰς ὑλικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις, λίαν εὐχάριτοι ἀδελφοί, οἵτινες ἐλπίζομεν ὅτι τάχιστα θὰ συμμετάσχῃ καὶ πάλιν τῶν ἐργ. ἡμῶν. Οὐδεὶς δὲ ἰσπερήθη τῶν τεκτονικῶν τοῦ δικαιωμάτων ἢ ἄλλως πως ἐτιμωρήθη ἐνεκα παραπτώματος τεκτονικοῦ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Ἐνεκα τῆς ἐξ Ἀθηνῶν ἀπομακρύνσεως τοῦ ἀδ. γραμματέως Ξενοφ. Στεριοπούλου, καὶ τοῦ β' ἐπ. ἀδ. Π. Γεράκη, ἡ Στοὰ προέβη εἰς ἀντικατάστασιν αὐτῶν. Καὶ γραμματέα μὲν ἐξέλεξε τὸν ἀδ. Κ. Παπαγεωργίου, β' δ' ἐπόπτην τὸν ἀδ. Ι. Δούκην ἐκ τούτων ὁ ἀδ. Δούκας προσελθὼν ὠρκίσθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του, ὁ δὲ ἀδ. Παπαγεωργίου, μὴ ὀηλώσας τὴν ἀποδοχὴν του, ἐγένετο ἐκπτώτος τοῦ ἀξιώματος, δι' οὗ τὸν ἐτίμησεν ἡ Στοὰ. Τὰ ἔργα τοῦ γραμματέως κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐξετέλει ἐκτάκτως ὁ ἀδ. Π. Χαλκιόπουλος.

Γεγονός εὐχάριστον ἔλαβε χώραν κατὰ τὸ παρ. ἔτος. Ὁ μόνος ἀντιπρόσωπος τῆς στοᾶς ταύτης παρὰ τῆ Συνελεύσει τῆς Μεγ. Ἀν. ἀγαπητός ἀδ. α' ἐπ. Ἀντώνιος Χαλκιόπουλος ἐξελέγη μέλος τοῦ Συμβουλίου ἐν ταύτῳ δὲ καὶ Μίγκας Θεο. τῆς Μεγ. Ἀνατολῆς. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐχαιρετίσθη εὐφροσύνως ὑπὸ τῶν ἀδ. τῆς Στοᾶς.

Κηρυχθέντος τοῦ διαγωνισμοῦ, ἐν ἡ Στοᾶ ἡμῶν ἔθεσε, ὑπεβλήθησαν ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας δύο ἔργα, ἅτινα παρεπέμφθησαν εἰς τὴν Μεγ. Ἀνατολὴν κατὰ τὰ κεκανονισμένα καταρτισθείσης δὲ τῆς ἐπὶ τῆς κρίσεως ἐπιτροπῆς, θέλει ἀνακοινωθῆ λίαν προσεχῶς ἢ ἐκθεσίς αὐτῆς περὶ τοῦ βραβευθησομένου ἔργου.

Δὲν δύναμαι νὰ παρῆλθω ἐν σιγῇ τὴν χαρὰν, ἣν ἐπροξένησε τοῖς ἀδ. τῶν στοῶν ἡ προσεχὴς ἐκδοσις τεκτονικοῦ, περιοδικοῦ φέροντος τὸ ὄνομα τῆς ἡμ. Στοᾶς. Ἡ ἐκδοσις τοῦ περιοδικοῦ τούτου ὁφείλεται εἰς ἀδ. τῆς στοᾶς ταύτης, ἥτις ὑπῆρξεν ἡ πρώτη γενναία ἀρωγὸς καὶ προστάτις τοῦ εὐγενοῦς ἔργου.

Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς στοᾶς ταύτης δὲν καθυστερεῖ μὲν τῆς τοῦ προπαρελθόντος τεκτ. ἔτους, δὲν ὑπῆρξε δὲ κατὰ τὴν γνώμην ἡμῶν καὶ ὑποία προσεδόκατο. Οἱ ἀδ. πάντες ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐξεπλήρωσαν τὰς ὑλικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις, ἡ δὲ στοὰ λαβούσα ὑπ' ὄψει πλείστους λόγους, προέβη, ὡς εἶπον, εἰς μέτρα εὐεργετικὰ ὑπὲρ τῶν καθυστερούντων.

Καὶ ὅτι, τὰ μὲν ἐξῆς τῆς στοᾶς συνοψίζονται ὡς ἐξῆς:

Ἐκ τακτικῶν εἰσφορῶν	ἄστρ.	1120 —
» μύησεων α', β' καὶ γ' βαθμοῦ	»	500. —
» ὑπολοίπου παρελθ. ἔτους	»	611. —
» τρεχ. ἀξίας μίξας λαχειοφόρου	»	600. —

Ἐν ὄλῳ ἄστρ. ἐν τῷ ταμείῳ » 2831 —

Εἰς ταῦτα προσθετέα καὶ ἄστρακα 540, καθυστερούμενα ὑπὸ διαφόρων ἀδελφῶν, καὶ ὧν ἡ εἰσπραξις εἶνε προσεχὴς. Ὡστε τὸ ὅλον τῶν ἐν τῷ ταμείῳ ἄστρακων καὶ τῶν καθυστερουμένων συμποσῶνται εἰς ἄστρ. 3371.

Τὰ δὲ ἐξῆς τῆς στοᾶς κατὰ τὸ ἔτος 1892 δύνανται νὰ συνοψισθῶσιν ὡς ἑποῖται :

Εἰς δικαίωμα ἐτήσιον Μεγ. Ἀν.	ἄστρ.	50. —
» ἐνοίκιον καὶ φωτισμὸν	»	1005. —
» τέλεισιν μνημοσύνου καὶ ἑορτῆς 10ετηρ.	»	155.35
» κατασκευὴν ταπητῶν τῆς Στοᾶς	»	119.80
» βοηθήματα, δικαίωμα μετασταθμιστικῶς ἔργαστ. ἐξῆρα γραφείου κλπ.	»	455.85

Ἐν ὄλῳ ἄστρακα » 1786.90

ἅτινα ἀφαιρούμενα ἐκ τῶν ἐν τῷ ταμείῳ ἄστρ. 2831, καταλεί-

πουσιν υπόλοιπον καθαρὸν εἰς μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ ὄστρ.: 1045.

Οὕτως ἡ ἡμετέρα Στοά, ἐκπληρώσασα μέχρι κεραίας τὰς ὑλικὰς αὐτῆς ὑποχρεώσεις, παρουσιάζει υπόλοιπον ἄξιον λόγου.

Δὲν δύναμαι ὁμως ν' ἀποσιωπήσω τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν αὐταπάρνησιν, ἣν ἐπεδείξατο πρὸς τακτικὴν καὶ ἀνελλιπῆ λειτουργίαν τῆς οικονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Στοᾶς, ὁ ἀγ.: ἀδ.: Ταμίας Παναγιώτης Χαλικιόπουλος, ὅστις οὐδενὸς κόπου ἐφείσθη ὅπως ἐν ζηλευτῇ τάξει τηρῆ τὰ βιβλία τοῦ Ταμείου καὶ ἐπιδιώκῃ τὰ συμφέροντα τῆς Στοᾶς μετὰ μοναδικῆς ἐπιμελείας. Ἀποδίδοντες τῷ ἀγαπητῷ τούτῳ ἀδ.: τὸν δίκαιον ἐπαινον δημοσίᾳ, ἐκφράζομεν αὐτῷ καὶ τὰς ἀτομικὰς μας εὐχαριστίας διὰ τὴν συμβολήν, ἣν παρέσχεν ἡμῖν καὶ ὡς προσωρινὸς γραμματεὺς τῆς Στοᾶς, ἥς τὸ Γραφεῖον χάρις εἰς τὴν ἀκαταπόνητον δραστηριότητα τοῦ ἀδ.: Χαλικιόπουλου εἶνε τελείως ἐνήμερον.

Ὁμοίως ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας τοῖς ἀγ.: ἀδ.: Ἀντωνίῳ Χαλικιόπουλῳ α'. ἐπ.:, Ἰω. Δούκῳ β'. ἐπ.:, Ν. Κεφαλληνίῳ βήτορι, Κ. Χουτοπούλῳ ἐλεονόμῳ, διὰ τὴν συνδρομὴν ἣν παρέσχον ἡμῖν εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν δυσκόλων καθηκόντων μας καὶ διὰ τὴν διηνεκῆ αὐτῶν παρουσίαν ἐν ταῖς ἐργ.: τῆς Στοᾶς.

Ὁ κορμὸς τῆς Ἀγαθοεργίας οὐχὶ ὀλίγους ἀπέφερε τοὺς καρπούς, οφτινες κατὰ τὰ κανονισμένα διετέθησαν ἐκάστοτε ὑπὲρ τῶν ἀνάγκην ἀρωγῆς καὶ περιθάλψεως ἐχόντων καὶ ἰδίως κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν παρελθουσῶν ἑορτῶν. Τὸ εἰς χεῖρας τοῦ Ἐλεονόμου υπόλοιπον δὲν ὑπερβαίνει ἤδη τὰ ὄστρ. 50

Τοιαύτη, ἀγ.: ἀδ.:, ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ κατάσταση τῆς ἡμετέρας Στοᾶς κατὰ τὸ ἀπελθὸν ἔτος 1892. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως ταύτης δέικνεται ὅτι ἡ Στοά ἡμῶν εἰργάσθη μὲν τακτικῶς, ἀλλ' ἡ ἐργασία αὐτῆς δὲν παρουσιάζει τι τὸ ἔκτακτον ἀναλόγως τῶν ἐξαιρέτων στοιχείων, ὑφ' ὧν ἀποτελεῖται. καὶ τῆς θέσεως ἣν κατέχει ἐν τῷ Τεκτονισμῷ ἐν Ἀθήναις. Ὡς ἀρχόμενοι δὲ εἵπομεν, δὲν ἀρκεῖ ἡ ἀφραδία καὶ ὁ ζήλος μονάδων τινῶν, ἵνα ἐπιέλθῃ τὸ προσδοκώμενον ἀποτέλεσμα, ἀλλ' ἡ μετὰ ζήλου συνεργασία πάντων τῶν δυναμένων νὰ ἐργασθῶσιν ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ. Διὰ τοῦτο καταλείποντες τὸ ἐδώλιον τοῦτο καὶ παραδίδοντες τὴν διεύθυνσιν τῆς Στοᾶς εἰς χεῖρας ἀσφαλεῖς καὶ στιβαράς, εὐχόμεθα τῷ ἀγ.: ἀδ.: διαδόχῳ νὰ φανῇ εὐτυχέστερος ἡμῶν, διόμεθα δὲ τοῦ Μεγ.: Ἀρχ.: τοῦ Σύμπαντος ἐκ μέσης καρδίας νὰ ἐμπνεύσῃ τοῖς ἀναλαβοῦσι δι'

ὄρκου τὴν ὑποχρέωσιν τῆς τεκτονικῆς ἐργασίας νὰ ὦσιν ἐνθουσιωδέστεροι ἐν τῷ μέλλοντι εἰς τὴν ἱεράν ἀποστολήν, ἣτις ἀνετίθη αὐτοῖς, πρὸς κραταίωσιν τοῦ Τεκτονισμοῦ ἐν Ἑλλάδι.

## Λ Ο Γ Ο Σ

ΤΟΥ ΑΔ.: ΣΠ.: ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

παραλαμβάνοντος τὴν πρώτην Σφ.: τῆς Σ.: Στ.: «Ἀθηνᾶς» κατὰ τοῦ ἀδ.:

ΑΘ.: ΒΡΥΞΑΚΗ

Τιμηθεὶς διὰ τῆς ἐμπιστευτικῆς ψήφου τῶν φιλοτάτων ἀδελφῶν, πρῶτον καθήκόν μου θεωρῶ νὰ ἐπαναλάβω ἀπὸ τῆς ἑδρας ταύτης τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν ἀνατεθεισάν μοι ἐκπλήρωσιν τῶν ὑψηλῶν τοῦ σεβασμίου καθηκόντων' ἐκπληρῶν ἐγκαρδίως τοῦτο κατὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν νέων μου καθηκόντων, ἐπικαλοῦμαι τὴν ὑμετέραν ἀδ.: συνδρομὴν, ἣν πέπειθα ὅτι θέλετε μοὶ παρέξει, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, ὅποτε ἐνεκα δυσχερῶν περιστάσεων τοῦ ἡμετέρου σεπτοῦ ἐργαστηρίου διηύθυνα τὰς ἐργασίας αὐτοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον δύο τεκτονικῶν ἐτῶν.

Πλειστάκις ἐνταῦθα ἠκούσαμεν τεκτονικὰς ἐπαγγελίας καὶ θεωρίας ὑψηλάς' ἡμεῖς, τέκτονες τῶν ἐργαστηρίων, ἠμύσαντες τὸν ὄρκον τοῦ καθήκοντος, εἰς τὰ καθήκοντα ἡμῶν τὰ διαγραφόμενα ὑπὸ τῶν διεπάντων τὸ ἡμέτερον τάγμα νόμων περιορισθῆμεν καὶ θὰ περιορισθῶμεν, ἀφίνοντες τοῖς τεταγμένοις τὴν φροντίδα καὶ τὴν εὐθύνην τῆς ἐξευρέσεως τῶν ἐργων.

Τὰ τεκτονικὰ ἐργαστήρια, πρῶτοι καὶ κύριοι παράγοντες τῆς ἐπιτεύξεως τοῦ κοινου σκοποῦ ὄντες ἐπιδιώκομεν, ἔχουσι δύο κύρια καθήκοντα:

1ον Τὸν σεβασμὸν πρὸς τοὺς νόμους τοὺς τεκτονικοὺς, συμφώνως τοῖς ὁποίοις δεῖν νὰ ἐργάζωνται, καὶ

2ον Τὴν τήρησιν καὶ ὑποστήριξιν τῆς νομίμου ἀνεξαρτησίας των.

Διὰ τῆς ἰσχύος, ἣν μ' ἐκαμαν τὴν τιμὴν νὰ μοὶ ἀπονεύμουν, θέλω ὑποστηρίξει καὶ ἐπιβάλλει τὰ δύο ταῦτα καθήκοντα, διότι ἡ ἐκπλήρωσις τῆς ἀποφάσεώς μου ταύτης εἶναι ὄχι τεκτονικὸν μόνον ἀλλὰ καὶ προσωπικὸν μου καθήκον, νὰ συνεχίσω δηλαδὴ τὴν στάσιν, ἣν εἶχον καὶ ἄλλοτε διευθύνων τὰς ἐργασίας τῆς Στοᾶς, καὶ καθ' ἃς ἐργασίας οὐδέποτε διὰ τῆς κρούσεως τῆς σφύρας τοῦ Σεβασμίου ἐπεκυρώθησαν οὔτε ἀντικανονικαὶ ἀποφάσεις, οὔτε πράξεις μειοῦσαι τὸ γόητρον τῆς Στ.:

Εὐτυχῆς ἔσομαι, ἐὰν εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς ἐργασίας δυνθῶ ν' ἀκολουθῶ τὰ βήματα τῶν Σεβασμίων προκατόχων μου, εὐτυχέστατος δὲ, ἐὰν κατὰ τὴν λήξιν τοῦ ἀρχαιμένου τεκτονικοῦ ἔτους δυνθῶ νὰ παραδώσω τὴν σφύραν τῷ διαδόχῳ μου ἐν ἰσῆ πεποιθήσει τῆς ἐντελοῦς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντός μου, μεθ'



οίας ὁ φιλάτος τίως Σεβάσιμος δικαίας ὑπερηφανείας παραδίδει μοι τὴν Στ.· ἐν ἡμενοίᾳ ἐργαζομένην καὶ ἐν ἀδελφότητι συντεταγμένην· δι' ὃ ὦν βέβαιος ὅτι διερμηνεύω τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὴν θέλησιν πάντων τῶν ἀδελφῶν, ἐκφράζω τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Στ.· τῷ φιλάτῳ ἀδ.· Βρυζάκῃ, οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν παραλείψαντι τὴν μέριμναν, ὅπως διατηρήσῃ καὶ προαγάγῃ τὴν Στ.· εἰς ὃ σημεῖον ἤδη εὐρίσκεται.

Ἡ σεπτὴ Στ.· Ἀθηναῖα, ὄρασασα ἐπὶ ἐνδεκαετιᾶν ἀνελλιπῶς καὶ συνεχῶς, κολακεύεται ὅτι διὰ τῆς δράσεως αὐτῆς ἔν δὲν προσέθεσε πολὺ εἰς τὸ τοῦ Ἐλευθεροτεκτονισμοῦ ἐν Ἑλλάδι οἰκοδόμημα, οὐχ ἥττον διετήρησεν ἐν ἑαυτῇ πάσῃ δυνάμει τὸ γόητρον τῆς ἱερᾶς ἰδέας, ἣν πάντες δουλεύομεν ὑπὸ τὴν αἰγλήν τῆς τριλογίας : Ἐλευθερία, Ἰσότης Ἀδελφότης. Ἡ Ἀθηναῖα χαιρετίζει τὴν ἰσπέραν ταύτην ἐν ἰσότητι, ἐν ἑλευθερίᾳ καὶ ἐν πραγματικῇ ἀδελφότητι τὸ Σεπτὸν Συμβούλιον τῆς Μ.· Ἀν.· τῆς Ἑλλάδος, τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν σεπτῶν Στ.· καὶ πάντας τοὺς ἀδ.· ἐπισκέπτας, οἵτινες διὰ τῆς παρουσίας των διαπιστοῦσιν ἡμῖν τὸ ἐνδιαφέρον των, τὴν ἐκτίμησιν των καὶ τὴν πολῦτιμον ἀρωγὴν των.



### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΑΓΕΙΡΕΙΑ

Ἡ Στ.· Στ.· Ἀθηναῖα, ἀξιοπκίμως πάντοτε πρωτοστατοῦσα εἰς πᾶν τεκτονικὸν ἀγαθόν, ἀπεράσισε τὴν ἰδρυσιν ἐν Ἀθήναις οἰκονομικῶν μαγειρειῶν διὰ τὸν Λαόν, κατὰ τὸ λειτουργοῦν ἐν διαφόροις πόλεσι τῆς Ἑσπερίας σύστημα.

Μετὰ τὴν προσήκουσαν προκαταρκτικὴν ἐργασίαν, ψηφισθεῖς ὑπὸ τῆς Στοᾶς ὑπεβλήθη πρὸς ἐπικύρωσιν εἰς τὸ Συμβ.· τῆς Μ.· Ἀ.· ὁ κανονισμὸς τῶν μαγειρειῶν, συνταχθεῖς μετ' ἐμβριθῆ μελέτην ὑπὸ τῆς διορισθείσης ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ βᾶσει τῶν παραδειγμάτων ὄρων ἐν τῇ λειτουργίᾳ τοιοῦτων μαγειρειῶν.

Ἐκ καθήκοντος ἀδ.· ἐπικροτοῦμεν ἐνθουσιωδῶς ὑπὲρ τοῦ μέτρου τούτου προωρισμένου νὰ ἐξυπηρετήσῃ πολλαχῶς τὰ συμφέροντα τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τῆς κοινωνίας.  
ΑΘ. ΒΡΥΖΑΚΗΣ.



### ΑΔΕΛΦΙΚΑ ΣΥΜΒΑΝΤΑ

Ἡ Μεγ.· Λιδ.· ἀδ.· Ν. Λαμασκηνὸς κατοχομόμος πρὸ ἡμερῶν τὴν ὁδὸν Σταδίου, ὠλίσθησε, ὃ δὲ δεξιὸς αὐτοῦ ποδὸς ἐμπλακεῖ εἰς τὰ σιδηρὰ περιφράγματα τῶν δένδρων, ἔπαθε τραῦμα, ἐξ οὗ ἐπὶ δεκαήμερον ἔμενον οἰκουρῶν. Τὴν θεραπείαν τοῦ Σ.· Λιδ.· συνοδεύουσιν αἱ εὐχαὶ πάντων τῶν ἀδ.·

— Ἐτελείσθησαν οἱ ἀρραβῶνες τῆς ἀβράς διοικητοῦ Ελένης Ν. Λαμασκηνοῦ· θαγατρὸς τοῦ Σ.· Μεγ.· Λιδασκάλου μετὰ τοῦ ἠποπλοιάρχου τοῦ Η. Ναυτικοῦ κ Ν. Τριγγέτα.

— Ἐγκατέστη ἄριστικῶς εἰς Κωνσταντινούπολιν ὡς δικηγόρος ὁ ἀδ.· Ν. Κεφαλληνναῖος τίως ρήτωρ καὶ ἔγκριτον μέλος τῆς Στ.· Στ.· Ἀθηναῖα, ἣτις πολὺ ἀισθάνεται τὴν ἀπὸ τῶν ἐργ.· αὐτῆς ἀπουσίαν του.

— Ἀπῆλθεν εἰς Ζάκυνθον ὁ ἀδ.· Α. Στίβενς.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Κέρκυραν ὁ ἐκεῖ μετατεθεὶς ἐκ Λαρίσης ὡς νομομηχανικὸς ἀδ.· Ν. Σιδερίδης, ἀφοῦ διάτριψεν ἐπὶ τινος ἡμέρας ἐν μέσῳ ἡμῶν.

# ΑΓΓΕΛΙΑΙ

## Κ. ΧΟΥΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

## ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

ὁδὸς Ἑρμοῦ

Κ. ΜΠΕΚ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ

ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΛΕΩΝ. ΜΗΣΙΟΣ ΣΑΙ Σ<sup>2</sup>

ἐργολάβοι δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν οἰκοδομῶν.

40 — ὁδὸς Σταδίου — 40

Κ. ΒΟΥΡΛΗ

ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ

ὁδὸς Θεσσαῶν καὶ Περιελίου

Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΣ

πλατεῖα Φιλικῆς Ἑταιρίας (Κολωνακίου)

## Κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

ΧΙΑΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

## ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΠΟΙΚΙΑΚΩΝ

ὁδὸς Σταδίου ἀρ. 44

ΚΑΖΗΣ ΚΑΙ ΜΑΡΑΓΚΟΣ

ΕΜΠΟΡΟΙ ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

ὁδὸς Ἑρμοῦ

## Κ. ΡΟΤΣΙΛΔ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΟΠΛΑ, ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΑ

ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΗΣ ΚΥΝΗΓΕΣΙΑΣ ΤΩΝ ΝΕΩΤΑΤΩΝ

ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ

ὁδὸς Ἑρμοῦ

Α. ΚΡΙΝΟΥ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΕΙΟΝ

ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ

ὁδὸς Αἰόλου